

Ausgabe Januar 1972
Ausgabe Mai 1962 ungültig
Issue January 1972
Issue May 1962 cancelled
Edition Janvier 1972
Edition Mai 1962 annulée**KOFFERSUPER
PORTABLE RADIO
POSTE PORTATIF SOUS COFFRET****TURNIER RK 30****TASCHENSUPER RT 31
POCKET RADIO
RECEPTEUR DE POCHE**Les prix sont sans engagement.
Nos conditions de vente sont valables.Prices without obligation.
Sales are subject to our
General Conditions of Sale.Die Preise sind unverbindlich.
Es gelten die Verkaufsbedingungen
der Siemens-Electrogeräte GmbH.

| Position | Zerlag-Bestell-Nr. | Gegenstand | Packg. à | Preis-gruppe | Position | Zerlag-Bestell-Nr. | Gegenstand | Packg. à | Preis-gruppe |
|-----------------|-------------------------|---|-------------------|--------------------|----------|-------------------------|---|-------------------|--------------------|
| Item | Code No. | Part | Packs of ea. | Price group | Item | Code No. | Part | Packs of ea. | Price group |
| Rubrique | Ref. de c ^{de} | Objet | Embal-lage unités | Cate-gorie de prix | Rubrique | Ref. de c ^{de} | Objet | Embal-lage unités | Cate-gorie de prix |
| | | Ersatzteile f. RK 30 Spare parts f. RK 30 Pièces de rechange p. RK 30 | | | | | GEHÄUSE- UND EINBAUTEILE Cabinet- and mounting parts Pièces de boîtier et de montage | | |
| | | ELEKTRISCHE TEILE Electrical parts Composants électriques | | | | | | | |
| 3L1-3 | 70 0697 | 3. FM/ZF-Filter AM/IF-filter filtre A.M./I.F. | 2 | 21 | 74 0238 | 74 0238 | Deckel kpl. cover cpl. couvercle cpl. | | 08 |
| 4L5/6 | 70 0696 | 2. AM/ZF-Filter AM/IF-filter filtre A.M./I.F. | 2 | 22 | 74 0241 | 74 0241 | Griff kpl. handle poignée | | 07 |
| 5R2 | 70 0791 | Poti f. Lautstärke 10 kOhm potentiometer f. volume potentiomètre p. volume | | 12 | 74 0242 | 74 0242 | Teleskopantenne telescopic antenna antenne télescopique | | 16 |
| | | Transistoren Transistors | | | 74 0247 | 74 0247 | Lautsprecher loudspeaker haut-parleur | | 23 |
| 1T2 | 70 0849 | OC 615 M | | 10 | 74 0240 | 74 0240 | Skala dial cadran | | 07 |
| 2T1, 3T1 4T1 | 70 2232 | AF 126 | | 07 | 70 0790 | 70 0790 | Batterieanschlußplatte battery terminal board plaque de branchement de batterie | 3 | 06 |
| 6G11 | 70 0831 | Richtleiter RD 11 diode | | 06 | 70 2042 | 70 2042 | Flanschsteckdose 4-polig plaque type socket 4-pin prise à bride 4-pôle | 2 | 03 |
| | 70 2038 | Sicherung 600 mA fuse fusible | 2 | 02 | | | Ersatzteile f. RT 31 Spare parts f. RT 31 Pièces de rechange p. RT 31 | | |
| 7Lp1/2 | 70 0812 | Lampe 6 V 40-45 mA lamp lampe | 10 | 13 | 1C1, 2C4 | 70 0767 | Drehko variable capacitor condensateur variable | | 16 |
| | 70 0577 | Abgleichkern f. 1L6-8, 2L3-5, 3L1-3, 4L1-4 alignment core noiau de réglage | 10 | 08 | 2T1, 3T1 | 70 0855 | Transistor AF 117 rot | | 08 |
| | | Keramikkondensatoren ceramic capacitors condensateurs céramique | | | 3T2 | 70 0832 | Transistor TF 65 | | 02 |
| | 70 2036 | 0,1 µF +80 -20 % 30 V | 5 | 12 | 4T1 | 70 0847 | Transistor OC 304/3 | | 13 |
| | 70 0919 | 22 nF +100 -20 % 12 V | 5 | 08 | 4R3 | 70 0882 | NTC-Widerstand 150 Ohm NTC resistor résistance C.T.N. | 3 | 07 |
| | 70 0923 | 100 µF +100 -20 % 10 V | 10 | 16 | | | | | |